

A Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének 2022. október 25-i ülése 1. számú napirendi pontja

Beszámoló az elnök két ülés között végzett munkájáról

Előadó: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Tisztelt Közgyűlés!

2022. október 25. napjával az alábbi közgyűlési határozatok végrehajtásával kapcsolatban a következők szerint számolok be:

- 1.) A Közgyűlés 2022. június 28-i nyílt ülésén a 25-26/2022. (VI.28.) számú határozataival együttműködési megállapodások jóváhagyásáról döntött. Tájékoztatom a Közgyűlést, hogy a megállapodások aláírása megtörtént, a támogatott programok megvalósultak, pénzügyi elszámolásuk folyamatban van.
- 2.) Elnöki hatáskörömben eljárva – a közgyűlési tagok egyidejű tájékoztatása mellett – úgy határoztam, hogy az alábbi szervezettel, az alábbi program megvalósítása érdekében kötött a Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat együttműködési megállapodást:

Együttműködő szervezet	Nemzetiségi program	Együttműködésben javasolt ráfordítás
Kakasdi Német Kisebbségi Egyesület	Látogatás a németországi Langenauba (2022. szeptember)	legfeljebb 190.000 Ft

A program megvalósult, a beszámoló beérkezett és a pénzügyi elszámolás is megtörtént.

Fentiek alapján kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy a 3/2022. (VIII.1.) számú elnöki döntésemet - a támogatott szervezet és program vonatkozásában - jóváhagyva az alábbi határozati javaslatot fogadják el.

Határozati javaslat:

A Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének .../2022. (X.25.) közgyűlési határozata a nemzetiségi célú programok támogatásáról, és az elnök két ülés között végzett munkájáról szóló beszámoló tárgyában:

1. A Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a Közgyűlés elnökének a német nemzetiségi programok támogatása tárgyában 2022. június 28. – 2022. október 25. között hozott döntését, és az ehhez kapcsolt kiadások teljesítését jóváhagyja az alábbiak szerint:

A Kakasdi Német Kisebbségi Egyesület Langenauba szervezett látogatását legfeljebb **190 000 Ft** összegben.

2. A Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése az elnök két ülés között végzett munkájáról szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Határidő: azonnal

Szekszárd, 2022. október 12.

Féhr György
a Közgyűlés elnöke



Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

Szám: 124-34/2022

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A Tolna megyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgáló program megvalósításában való együttműködésről

amely létrejött egyrészről a **Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat** (7100 Szekszárd, Szent István tér 11-13., adószám: 16848377-1-17. bankszámlaszám: 10046003-00319786., képviselő: Fähr György, a Közgyűlés elnöke), mint program megvalósításában együttműködő fél (a továbbiakban: **TMNNÖ**),

másrészről **Kakasdi Német Kisebbségi Egyesület**, mint programot megvalósító partner (a továbbiakban: **Partner**)

Székhely: 7122 Kakasd, Kossuth Lajos utca 319.

Adószám: 18866874-1-17

Pénzforgalmi számlaszám: 71900027-10003365

A képviselő neve: Pálfiné Nácsa Mónika elnök

(a továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. **Előzmények rögzítése:** A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Nektv.) 115. § f) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat kötelező közfeladata a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával kapcsolatos feladatok ellátása. A Nektv. 115. § g) pontja alapján szintén kötelező közfeladat a nemzetiségi önkormányzat illetékességi területén lévő, a nemzetiségi közösséghez kötődő kulturális javak megőrzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése. A TMNNÖ Közgyűlése döntést hozott arról, hogy Tolna megye területén olyan tevékenységeket, programokat kíván **kötelező közfadatai között ellátni**, melyek a német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését szolgálják. Fentiekkel összhangban a TMNNÖ legkésőbb 2022. november 30-i határidővel megvalósuló, a fenti célokat szolgáló, Tolna megye településein megvalósuló nemzetiségi ügyek felvállalását tűzte céljává.

2. A TMNNÖ az 1. pontban ismertetett előzményeket követően döntött arról, hogy a Partner által megvalósítani kívánt alábbi programot a **Tolna megyei német nemzetiség kultúrájának és hagyományainak megőrzését, átadását, közkinccsé tételét, a német nyelv ápolását és fejlesztését** szolgáló programnak minősíti, amelynek megvalósításában együttműködni kíván:

Program megnevezése: német nemzetiségi látogatás Németországba

Helyszíne és időpontja: Langenau, 2022. szeptember

A TMNNÖ kijelenti, hogy a Partner által benyújtott szakmai program alapján a program részletes tartalmát megismerte.

3. A TMNNÖ együttműködő félként a 2. pontban meghatározott program megvalósításának költségeiből legfeljebb bruttó 190.000,-Ft, azaz **Egyszáz-kilencvenezer Forint** költséget visel.

4. A költség viselésének módja:

4.1. Partner szervezet vállalja, hogy a TMNNÖ által a program költségeiből vállalt rész tartalmáról, a beszerzést, szolgáltatást nyújtó vállalkozás, szervezet azonosító adatairól (a számla kiállítójának pontos neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma) a TMNNÖ elnökét elektronikus úton tájékoztatja, az adatokat egyidejűleg a fojegyzo@tolnamegye.hu email címre is megküldi. **A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy a TMNNÖ csak társas vállalkozások vagy egyéni vállalkozók által kiállított számlát fogad be. A Partner szervezet tudomásul veszi, hogy reprezentációs költségekről szóló számlát a TMNNÖ nem fogad be.**

4.2. A 4.1. pontban megadott szállító a jelzett tartalomnak megfelelő számlát a program megvalósítását követően 8 (nyolc) napon belül köteles a TMNNÖ nevére kiállítani, valamint a fizetési határidőn belül megküldeni.

A számla kifizetését a TMNNÖ elnöke engedélyezi, a teljesítést igazolja és gondoskodik annak pénzügyi kiegyenlítéséről.

5. Partner kijelenti, hogy a 2. pontban megjelölt program megvalósításáról a program megvalósulását követő 30 napon belül **szakmai tájékoztatót** küld a TMNNÖ részére.

6. Jelen szerződés hatályba lépésének napja a Felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napja.

7. A Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben a 2. pontban megjelölt program tartalma, célja, megvalósítása vonatkozásában megtevesztette, vagy tévedésbe ejtette a másik Felet, úgy a TMNNÖ a költségeket nem viseli, és a Partner köteles a költségeket a TMNNÖ általi felszólítástól számított 15 napon belül a TMNNÖ részére a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:48. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamattal terhelten megtéríteni.

8. A szerződő Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, 3 (három) egymással megegyező példányban, jóváhagyólag aláírják.

Szekszárd, 2022. augusztus 03.

Szekszárd, 2022. augusztus 03.


Tolna Megyei Német Nemzetiségi
Önkormányzat
Géhr György
a Közgyűlés Elnöke




Kakasdi Német Kisebbségi Egyesület
Pálfi Nácsa Mónika
elnök



1 példányt a szervezet: 



**A Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése
Elnökének
3/2022. (VIII.1.) határozata**

Tárgy: Együttműködési megállapodás megkötése a Kakasdi Német Kisebbségi Egyesülettel

A Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének Elnökeként – a Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 3/2022. (II.14.) közgyűlési határozat 11. pontjában biztosított jogkörömben eljárva – az alábbi határozatot hozom:

1. A Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat együttműködési megállapodást köt a **Kakasdi Német Kisebbségi Egyesülettel**, a 2022. szeptemberében megvalósuló, németországi Langenauba történő látogatás megszervezésével kapcsolatban.
2. A Tolna Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat a program megvalósításának kiadásából legfeljebb bruttó **190 000 Forint** összegű kiadást finanszíroz a 2022. évi feladatalapú és/vagy a 2022. évi működési támogatás terhére az együttműködési megállapodásban foglalt eljárásrend szerint.

Felelős: Féhr György, a Közgyűlés elnöke

Határidő: azonnal


Féhr György
a Közgyűlés elnöke



